



Feuerwehrreglement: Erlass (Totalrevision); Antrag auf Behandlung der Vorlage in zwei Lesungen

Sehr geehrter Herr Stadtratspräsident
Sehr geehrte Stadträtinnen und Stadträte

1. Grundlagen

- Vorakten (Ordner "Totalrevision des Feuerwehrreglements")
- Bericht und Antrag vom 5. März 2025 des Amtes für öffentliche Sicherheit mit den darin erwähnten Beilagen
- Protokollauszug vom 18. März 2025 der Kommission für öffentliche Sicherheit, Trakt. 5
- Protokollauszug vom 18. März 2025 der Finanzkommission, Trakt. 2
- Beschluss des Gemeinderates vom 2. April 2025, Trakt. 3
- Memorandum vom 10. April 2025 des Amtes für öffentliche Sicherheit/des zentralen Rechtsdienstes mit den darin erwähnten Beilagen
- Beschluss des Gemeinderates vom 16. April 2025, Trakt. 1

2. Inhalt der Vorlage

Der Inhalt der Vorlage ergibt sich aus dem Bericht und Antrag des Amtes für öffentliche Sicherheit vom 5. März 2025 (= Beilage 1), dem Memorandum des Amtes für öffentliche Sicherheit/des zentralen Rechtsdienstes vom 10. April 2025 (= Beilage 2), dem Entwurf des Feuerwehrreglements vom 10. April 2025 (= Beilage 3) sowie der synoptischen Darstellung zur Totalrevision Feuerwehrreglement vom 10. April 2025 (= Beilage 4). Es wird auf diese Dokumente, die übrigen Vorakten und die mündlichen Ausführungen des zuständigen Mitgliedes des Gemeinderates anlässlich der Sitzung des Stadtrates vom 12. Mai 2025 verwiesen.

3. Vorberatende Behörden

- Die **Kommission für öffentliche Sicherheit** behandelte das Geschäft letztmals an ihrer Sitzung vom 18. März 2025. Sie verabschiedete die Vorlage unverändert und ohne eigene Anträge zu Händen der weiteren Beratung.
- Gleiches gilt für die **Finanzkommission**, welche die Vorlage unverändert und ohne eigene Anträge am 18. März 2025 verabschiedete.
- Der **Gemeinderat** behandelte die Vorlage an seiner Sitzung vom 2. April 2025 und verabschiedete sie – unter Ergänzung des Antrages zur Durchführung einer 2. Lesung – zur Beratung und Beschlussfassung an den Stadtrat.

Im Rahmen der abschliessenden Vorbereitung der Unterlagen für die Stadtratssitzung vom 12. Mai 2025, wurde festgestellt, dass der vom Gemeinderat an der Sitzung vom 2. April 2025 zu Händen des Stadtrates verabschiedete Entwurf des Feuerwehrreglements vom 4. März 2025 in verschiedenen Punkten nicht mit der ebenfalls zu Händen des Stadtrates verabschiedeten synoptischen Darstellung vom 4. März 2025 entspricht.

Zudem ergab sich nach der Gemeinderatssitzung vom 2. April 2025 eine Fragestellung zu Art. 2 f. des Reglementsentwurfs, welche zu dem Memorandum vom 10. April 2025 des Amtes für öffentliche Sicherheit bzw. des zentralen Rechtsdienstes (= Beilage 2) und zu einer Wiedererwägung und der Genehmigung einer bereinigten Fassung des Entwurfs des Feuerwehrreglements (= Beilage 3) sowie der synoptischen Darstellung zur Totalrevision Feuerwehrreglement (= Beilage 4) führte. Der Gemeinderat verabschiedete die angepassten Dokumente an seiner Sitzung vom 16. April 2025.



Gestützt auf diese Ausführungen beantragen wir Ihnen Zustimmung zu folgendem

Beschlussentwurf:

I. Der Stadtrat, gestützt auf Art. 32 Abs. 3 der Geschäftsordnung des Stadtrates vom 24. Juni 2019,

beschliesst:

- 1. Der Stadtrat beschliesst die Behandlung der Vorlage in zwei Lesungen.**
- 2. Der Gemeinderat wird mit dem weiteren Vollzug beauftragt.**

Im Übrigen bzw. für die zweite Lesung beantragt der Gemeinderat Ihnen Zustimmung zu folgendem

Beschlussentwurf:

II. Der Stadtrat, gestützt auf Art. 60 Abs. 1 Ziff. 1 der Stadtverfassung vom 22. Juni 2009 und Art. 23 des Feuererschütz- und Feuerwehrgesetzes vom 20. Januar 1994 (FFG) und nach Kenntnisnahme des gemeinderätlichen Berichtes vom 16. April 2025 – unter Vorbehalt des fakultativen Referendums – beschliesst:

- 1. Das Feuerwehrreglement, im Entwurf vom 10. April 2025, wird genehmigt.**
- 2. Der Gemeinderat wird mit dem weiteren Vollzug beauftragt.**

Berichterstattung: Gemeinderat Martin Lerch, Ressortvorsteher Öffentliche Sicherheit

Langenthal, 16. April 2025

IM NAMEN DES GEMEINDERATES

Der Stadtpräsident:

Reto Müller

Die stv. Stadtschreiberin:

Janine Jauner

- Beilage 1: Bericht und Antrag vom 5. März 2025 des Amtes für öffentliche Sicherheit
- Beilage 2: Memorandum des Amtes für öffentliche Sicherheit/des zentralen Rechtsdienstes vom 10. April 2025
- Beilage 3: Feuerwehrreglement im Entwurf vom 10. April 2025
- Beilage 4: Synoptische Darstellung zur Totalrevision Feuerwehrreglement vom 10. April 2025